

## Ομογενής κατηγορείται για στυγερή δολοφονία στο Preston της Μελβούρνης

**Ο** 35χρονος Τόνι Παπαδημητρίου κατηγορείται για το θανάσιμο μαχαίρωμα του 68χρονου γείτονά του Donato Galgano στο Preston την Παρασκευή το βράδυ.

Ο Παπαδημητρίου παρουσιάστηκε σε δικαστήριο της Μελβούρνης το Σάββατο, κρίθηκε προφυλακιστέος για όσο συνεχίζονται οι έρευνες και δεν κατέθεσε το ποσό της εγγύησης για

την αποφυλάκισή του. Η Αστυνομία έκανε γνωστό ότι θύτης και θύμα είχαν έρθει και στο παρελθόν σε σύγκρουση. Ο κ. Galgano δέχτηκε επίθεση με μαχαίρι στο στήθος του στο περιστατικό που έγινε στην γωνία των οδών Murray και Gilbert στο Preston. Περαιτέρω και άλλοι γείτονες προσπάθησαν να τους δώσουν τις πρώτες βοήθειες, αλλά ο άτυχος άνδρας πέθανε επί τόπου.

## Έκκληση για περίθαλψη Σύρων προσφύγων από ανθρωπιστικές οργανώσεις της χώρας

Έκκληση στην κυβέρνηση να επιτρέψει την υποδοχή προσφύγων από την Συρία, κάνουν ανθρωπιστικές οργανώσεις, εν μέσω προειδοποιήσεων ότι η χώρα υφίσταται την χειρότερη ανθρωπιστική κρίση που έχει σημειωθεί τα τελευταία 25 χρόνια.

Σύμφωνα με την επιτροπή ανθρωπίνων δικαιωμάτων του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, περισσότερα από τέσσερα εκατομμύρια άνθρωποι έχουν επιχειρήσει να διαφύγουν από την Συρία από το 2011 που ξέσπασε ο πόλεμος, ο οποίος έχει δημιουργήσει τον μεγαλύτερο αριθμό προσφύγων από το 1992, όταν ο εμφύλιος πόλεμος στο Αφγανιστάν εκτόπισε 4,6 εκατομμύρια ανθρώπους. Υπερθεματίζοντας στην καταγγελία της πολιτικής της κυβέρνησης Abbott, το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης συντάχθηκε με τις ανθρωπιστικές οργα-

νώσεις καταγγέλλοντας ότι, επιβάλλοντας περιορισμούς στην ανθρωπιστική βίζα, η Αυστραλία στρέφει την πλάτη της σε ανθρώπους που βρίσκονται σε ανάγκη, παραβιάζοντας τις διεθνείς της υποχρεώσεις και προτιμώντας την απομόνωση.

Φέτος, η Αυστραλία έχει χορηγήσει ανθρωπιστική βίζα σε 2.200 Σύρους πρόσφυγες, ενώ έχει δεσμευτεί να δεχτεί τουλάχιστον 1500 το χρόνο, για την επόμενη τριετία. Σημειώνεται ότι το 2013 υποβλήθηκαν 20 χιλιάδες αιτήσεις, από τις οποίες έγιναν δεκτές 1007. Οι εκπρόσωποι των ανθρωπιστικών οργανώσεων τονίζουν την ανάγκη να αυξηθεί αυτός ο αριθμός, καθώς οι πολίτες της Συρίας είναι αντιμέτωποι με φρικτές συνθήκες, ύστερα από την επικράτηση του Ισλαμικού Κράτους στο 30% της επικράτειας της χώρας.

## Η Ινδονησία μειώνει τις εισαγωγές ζωντανών κτηνών από την Αυστραλία

Σοκ προκάλεσε στους εξαγωγείς ζωντανών ζώων η απόφαση της Ινδονησίας να μειώσει δραστικά τις εισαγωγές ζωντανών κτηνών αυτό το τρίμηνο, που ο αρχηγός της αντιπολίτευσης σχολίασε πως προκαλεί «σοβαρή ανησυχία» και ελπίζει να μην οφείλεται στην ένταση στις σχέσεις ανάμεσα στις δύο χώρες. Η Ινδονησία θα εισάγει το τρέχον τρίμηνο 50.000 κτήνη, αριθμός πολύ μικρότερος από τις προσδοκούμενες 200.000 και τις 250.000 στο προηγούμενο τρίμηνο. Πάντως η Ινδονησία δεν έχει ανακοινώσει τα αίτια της δραστικής μείωσης. Εκπρόσωπος του υπουργού Γεωργίας, Μπάρναμπι Τζόις, δήλωσε χθες ότι η κυβέρνηση θα συνεχίσει να κάνει παραστάσεις εκ μέρους των εξαγωγέων για να εξασφαλίσει αυτή την εμπορική σχέση με την Ινδονησία.

## Coles και Woolworths μειώνουν τις τιμές ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΤΟΥΝ ΤΑ ALDI

Τα σουπερμάρκετ Coles και Woolworths μειώνουν δραστικά τις τιμές ιδιωτικών προϊόντων τους για να αντιμετωπίσουν την απειλή από την Aldi, ενώ αυξάνουν τιμές προϊόντων με ξένες μάρκες.

Σύμφωνα με έρευνα της Deutsche Bank για τον πληθωρισμό στα σουπερμάρκετ, οι τιμές ιδιωτικών προϊόντων τους μειώθηκαν κατά 6,1% στο τρίμηνο του Ιουνίου, που είναι η μεγαλύτερη μείωση σε περισσότερους από 18 μήνες. Τα σουπερμάρκετ Coles και Woolworths προσπαθούν να κλείσουν τη διαφορά 30% σε σύγκριση με τις

τιμές της Aldi, η οποία χρησιμοποιεί κυρίως προϊόντα με ιδιωτικές του μάρκες. Αντίθετα, οι τιμές για προϊόντα με γνωστές μάρκες αυξήθηκαν κατά 1,3% στο τρίμηνο του Ιουνίου.

Τα Woolworths μείωσαν επιθετικά τις τιμές στο τρίμηνο του Ιουνίου για να κερδίσει πίσω τη μερίδα της αγοράς που έχασε και να αναζωογονήσει την ανάπτυξη των πωλήσεων στα σουπερμάρκετ, λέει ο αναλυτής της Deutsche Bank, κ. Μάικλ Σιμωιάς. Αντίθετα, τα Coles δεν χρειάστηκε να μειώσουν δραστικά τις τιμές τους, επειδή οι πωλήσεις τους είναι ικανοποιητικές.

## Συνεχίζονται οι χιονοθύελλες σε ΝΝΟ και Βικτώρια



Οι συνθήκες χιονοθύελλας συνεχίζονται σε περιοχές άνω των 600 μέτρων στη ΝΝΟ και Βικτώρια, δημιουργώντας ανησυχίες σε κτηνοτρόφους. Τα χιονισμένα τοπία έχουν ελκύσει πολλούς επισκέπτες που δημιουργούν προβλήματα στους κτηνοτρόφους, οι οποίοι θ' αρχίσουν να τρέφουν διαχειρότα ζώα τους. Παρόλ' αυτά, πιστεύεται ότι το χιόνι θα δημιουργήσει καλές προοπτικές για την άνοιξη. Η Μετεωρολογική Υπηρεσία προβλέπει ότι η κακοκαιρία θα συνεχιστεί στο υπόλοιπο της εβδομάδας.

**ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΝΑΑΤΙ-3  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ↔ ΑΓΓΛΙΚΑ**

**GREEK OFFICIAL TRANSLATIONS  
17 COMETROWE STREET  
DRUMMOYNE 2047 – SYDNEY  
Tel. & Fax: (02) 9719 8297  
Mob. 0412 789 102  
Email: potiris@yahoo.com**

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ, ΓΑΜΩΝ,  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ, ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΔΙΑΘΗΚΕΣ**



**ΚΡΗΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΣΥΔΝΕΥ ΚΑΙ ΝΝΟ**

**ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ & ΕΚΛΟΓΕΣ**

Αγαπητά μέλη,

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Αδελφότητάς μας σας καλεί στη

**ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ**

την Παρασκευή, 14 Αυγούστου 2015  
στο Ashbury Senior Citizens Club,  
68 Princess Street, Ashbury από 7μμ - 10μμ

**ΕΚΛΟΓΕΣ**

Την Παρασκευή, 28 Αυγούστου 2015  
θα γίνουν στο Ashbury Senior Citizens Club,  
68 Princess Street, Ashbury  
από 7μμ-10μμ

Ας μην αμελήσει κανείς.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου